

新虎 虎

香港日本灣道頭京新

天三映放止日七廿至起日五廿

新人影片公司出品

武俠激鬥驚人巨片

票價 一角

小偵探

主演 高占非 任潮軍

小諸葛定計偵探被捕

小偵探化裝夜探賊窟

下期放映

哪叱鬧海

播打玉世方

下演期

威

頭痛齒痛神經痛

鹽野阿斯匹靈片

Aspirin
"SHIONO"

鹽野「阿斯匹靈」之特長

- 一、具有特種結晶形，他藥難能。
- 一、絕對不含游離鹼，極易吸收，無副作用。
- 一、以自然之狀態，放置於大氣中，最難分解。
- 一、於人工胃液中，最難分解。
- 一、醫藥師床上，毫無副作用，變效非常確實。

包裝
片劑
粉末
五〇〇瓦
一〇〇瓦
二五瓦

總發售處
店商義野塩
日丁三町修道阪大

鑽鋼金 體身的般一

君在捨取

近世文化演進日新月異人類競存至此其極然天賦之氣魄有限而強列之消耗無窮故神經衰弱肺癆虛弱等病不一而足均足致人於死地蓋亦人類之大敵甚於刀兵水火者也「保衛爾」乃英國補品之無上權威者各大醫博士及衛生局推獎證實予社會以莫大之信仰專能改造體質增加健康元素促進新陳代謝予以極大抵抗力却病延年美顏壯神歲多不寒酷暑不熱作事不倦頭腦清明當機立斷誠謂補品大王無出其右能與君一金剛鑽一般的身體也
(大滿洲帝國各大商埠藥房商店均有出售)

華天大西邊門外一九五號

總經理

南英

和記洋行

電話(二)三一八四番

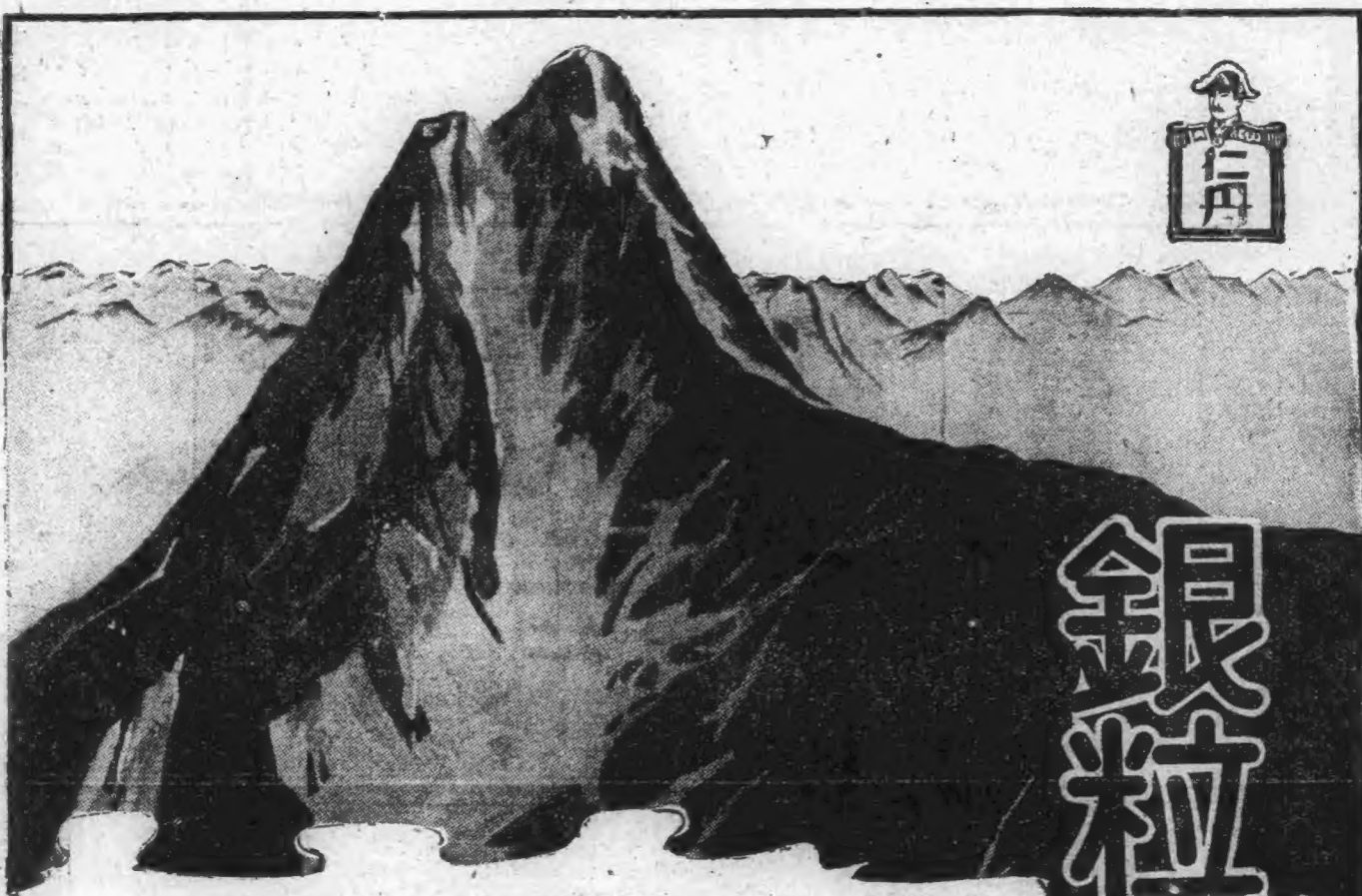
(印)

為何阿司匹靈 還靈別特效功



惟有片上有拜耳十字商標之真正拜耳阿司匹靈能立治頭痛傷風風濕等症一經置入水中二秒鐘內立能溶解故服用以後亦立起治療作用解除病痛特別靈速

速治速速之此種溶解迅速治癒速速之二片裝或二十片裝真正阿司匹靈萬勿接受冒牌貨品因冒牌貨品藥味不佳溶解遲緩有害無益也



銀粒仁丹

防範寒冷

宜保持健強的胃腸

當此天氣冷冽的時候。倘若人體缺乏了維他命乙就發生食慾減退毛病。攝生不完全。抵抗力也就衰弱起來。這歷一來。那能抵禦得住寒氣的侵迫呢！當然容易感冒風寒以及體內各器官的諸病了。

所以宜常服富有維他命乙的……

銀粒仁丹

以補其缺乏。

且禦防寒冷。

各地均有出售



部丹仁社合式株藥賣本日 町邊市中邊大 處理經總 • 品出社合式株丹仁下森

滿洲大旅社

間中路馬四三〇路馬大京新
番五〇五二(二)話電



保君之肺
即保君之健康

兜安氏止咳藥片

能助閣下達到此目的
仿單函索即寄 藥房均售

地方通訊

協和會應付非常時

擬定分會工作要綱

應一致認識實踐各項運動

【本報訊】哈爾濱協和會，為適應非常時期，特擬定分會工作要綱，其要點如下：（一）總務部：（1）整理會務，（2）分會經費，（3）分會職員，（4）分會名冊，（5）分會印章，（6）分會信箋，（7）分會帳簿，（8）分會檔案，（9）分會圖書，（10）分會器材，（11）分會房屋，（12）分會車輛，（13）分會其他事務。（二）宣傳部：（1）宣傳要綱，（2）宣傳方針，（3）宣傳計劃，（4）宣傳方法，（5）宣傳場所，（6）宣傳對象，（7）宣傳效果，（8）宣傳經費，（9）宣傳器材，（10）宣傳其他事務。（三）教育訓練部：（1）教育訓練方針，（2）教育訓練計劃，（3）教育訓練方法，（4）教育訓練場所，（5）教育訓練對象，（6）教育訓練效果，（7）教育訓練經費，（8）教育訓練器材，（9）教育訓練其他事務。（四）社會服務部：（1）社會服務方針，（2）社會服務計劃，（3）社會服務方法，（4）社會服務場所，（5）社會服務對象，（6）社會服務效果，（7）社會服務經費，（8）社會服務器材，（9）社會服務其他事務。（五）體育部：（1）體育方針，（2）體育計劃，（3）體育方法，（4）體育場所，（5）體育對象，（6）體育效果，（7）體育經費，（8）體育器材，（9）體育其他事務。（六）衛生部：（1）衛生方針，（2）衛生計劃，（3）衛生方法，（4）衛生場所，（5）衛生對象，（6）衛生效果，（7）衛生經費，（8）衛生器材，（9）衛生其他事務。（七）其他各部：（1）其他各部方針，（2）其他各部計劃，（3）其他各部方法，（4）其他各部場所，（5）其他各部對象，（6）其他各部效果，（7）其他各部經費，（8）其他各部器材，（9）其他各部其他事務。

治廢實施期前

安東市充滿新氣象

【本報訊】安東市自實施治廢以來，全市充滿新氣象。市民精神煥發，工作積極，生活安定。各項建設事業進展神速，城市面貌煥然一新。市民對政府治廢政策表示高度支持，並積極參與各項建設活動。

皇軍戰捷講演會

本市各界踴躍參加

【本報訊】本市各界踴躍參加皇軍戰捷講演會。講演會由皇軍駐本市司令部主辦，旨在宣傳皇軍戰捷，激發市民愛國熱情。各界人士踴躍參加，場面熱烈。

慶祝政府成立二週

各縣隆重舉行

【本報訊】本市各縣隆重舉行慶祝政府成立二週紀念活動。各縣政府均舉行盛大集會，並舉行各種慶祝活動，以表對政府之忠誠與支持。

大連消息

五會二十二屯

編入新大連市

【本報訊】大連市五會二十二屯，已正式編入新大連市。此舉旨在擴大城市規模，加強行政管理，促進經濟發展。新大連市將進一步完善城市建設，提高市民生活水平。

哈爾濱祝治廢音樂會

現已籌備就緒

【本報訊】哈爾濱祝治廢音樂會，現已籌備就緒。音樂會旨在慶祝治廢實施，並通過音樂形式激發市民愛國熱情。籌備工作進展順利，演出將如期舉行。

籃球獻金聯賽

廿七八兩日舉行

【本報訊】籃球獻金聯賽，將於廿七八兩日舉行。此項比賽旨在籌集資金，支持各項建設事業。比賽將吸引眾多籃球愛好者參加，屆時將有精彩對決。

學款稅捐

整頓辦法

【本報訊】學款稅捐整頓辦法，已正式公佈。此項辦法旨在規範學款稅捐徵收，確保教育經費充足。各學校應嚴格按照辦法執行，不得有誤。

國軍掃蕩殘匪

各地小醜紛紛就擒

【本報訊】國軍掃蕩殘匪，各地小醜紛紛就擒。國軍官兵英勇作戰，徹底肅清殘匪，維護地方安寧。殘匪紛紛投降，表示悔過自新。

奉市國民學校

明年開學期規定

【本報訊】奉市國民學校，明年開學期規定如下：（一）開學日期：（二）學期長度：（三）考試日期：（四）其他規定。學校將嚴格執行規定，確保教學質量。

巡官擊匪樹功

木越隊長派員表彰

【本報訊】巡官擊匪樹功，木越隊長派員表彰。巡官在打擊犯罪、維護治安方面表現突出，立有戰功。木越隊長特派員前往表彰，以資鼓勵。

再行呈報

奉天警察廳

【本報訊】再行呈報奉天警察廳。有關事項已呈報警察廳，並已收到批示。各單位應按照批示要求，認真執行。

招生

日本賣藥株式會社

【本報訊】日本賣藥株式會社，現正招收學生。該社為推廣藥品知識，特設藥品學校，招收對藥品有興趣之人士。報名日期：（一）考試日期：（二）錄取名額：（三）其他事項。

奉天同文商業學校

校址奉天小西關十字路

【本報訊】奉天同文商業學校，校址奉天小西關十字路。該校為培養商業人才，特設商業課程，歡迎報名。校址：（一）電話：（二）其他事項。

日滿堂代書事務所

山本秀雄

【本報訊】日滿堂代書事務所，山本秀雄。該所為提供代書服務，特設代書課程，歡迎報名。地址：（一）電話：（二）其他事項。

伊伊商店

店之氣電

【本報訊】伊伊商店，店之氣電。該店為提供電氣服務，特設電氣課程，歡迎報名。地址：（一）電話：（二）其他事項。

森永

嬰兒

【本報訊】森永嬰兒。森永嬰兒奶粉，品質優良，營養豐富，為嬰兒成長之最佳選擇。各大藥房均有代售。



麗德雪花膏

ムーレクトーレ



嚴冬將屆

請保護肌膚之潤澤

嚴冬將屆、寒風冷冽、乾人肌膚、欲使美容無害、皮膚無乾裂、晦暗之虞應早晚使用麗德雪花膏、防護於未然麗德雪花膏、係用優良之有效成分所製、濃度既高、且為乳狀狀態了完全優良品、故絕對無刺激、能迅速溶和於肌膚、對於因暑熱而疲勞之細胞、能與以生長之活力、由根本上改善皮膚組織、
一、日晒、肌能、完全解消
二、粉刺、雀斑、皺紋等、均可一掃而消之
三、能成爲柔軟滑潤之美肌

對於肌膚之警報

(麗德雪花膏鑑別法)
○以舌試之、應有麗、絲之辛辣感
○瓶口粗糙或成粉狀者
○易於塗抹、不附滑肌膚
○能使皮膚粗糙、生起癢點者、此等劣貨、請特別注意、

福祿壽

鐘表眼鏡銀器禮品行

自製喜壽紀念禮品

爲銀盾金鼎花瓶銀聯中

堂花色繁多

贈送親友

永作紀念

出品迅速精工細裝

橫美麗價廉公道誠可

謂禮品中最上之禮品也



新大馬路三馬路口電話二一七二
外埠函購請寄三毛三號印一紙通川

商標

日滿民刑訴訟、應聘法律顧問
許特代理律師、辦理士
司立公律師、辦理士
前審判官正七位

古賀光豐
新大馬路四馬路永長路電話一三九六番



妻……
耶君！備的身體
當加保養請備每
晨喝幾盃吧！
夫……
是的 我從此便
要喝葡萄酒了

壯強血補

赤玉牌葡萄酒

大陸攝影社！！

各界女仕們想要照滿意的像
請到↑
一九三七的新陳設！和流線型的佈景
機濃合度的美光線！與近代化的技術
◎公議停止贈送在技術上特別加工◎
址地 新大馬路同興茂二層樓上
大陸照像館電話二三七三三番

腎病 壯力保腎丸

主治形體瘦弱腎虧陽痿精神疲憊腰膝無力滑精遺尿淋瀝濁心不寧驚悸不安
癱瘓太遲過勞傷心脾此藥不燥不寒而補五尺腎水養理脾胃少年水虧水旺場虛
之症老年虛損衰敗各病服用此品壯力健體陽陽陽陽陽陽陽陽陽陽陽陽陽陽
大服量

肺病 清金止嗽丸

咳嗽乃最易染患之疾病常爲一般人所忽視蓋知咳嗽一症確爲肺病之徵候與身
體之安危關係最切本藥有見及此精心製煉專治老年咳嗽青年肺病吐血痰喘肺
管支炎肺癆肺痿癆瘵開胃久咳勞傷諸般肺病症每盒三付價洋六角電話二一
三八九二號

總批銷處奉天大西關 恒濟堂
(外埠函購自備郵資) 分銷處奉天北市場 恒濟堂 代理處列左
千金藥信仁 藥房海城新昌藥房千金藥信仁 藥房西寧同安藥房遼寧遼陽
同天順祥 藥房和堂藥房藥房藥房藥房藥房藥房藥房藥房藥房藥房藥房
什字街廣泰老藥房大馬路大什字街南德生堂東縣縣生堂昌昌西大街慎記藥
房哈爾濱西門外大街德生堂藥房

鹿球老牌鐘 現在最流行

品優價廉……環球馳名
裝璜堅美……到處歡迎



座鐘 掛鐘 開表 台表
店理代總洲滿
行洋孚中

富士自轉車



坊間多有魚目
混珠之贗品
請注意商標
及日米商店

店商米日 會錄
一九一四號有連大所辦車自太

表示開發華北意見

日本商工會議所

【東京電】日本商業會議所開會，討論對華問題，關於對華諸問題意見甚重要，鑑於對日之關稅，將為緊急談判，而提案之關於對華問題，可設臨時之件，決議一致可決，同時發表聲明如左：

聲明中云：中國事變進展，關於騰、食糧品更極缺乏、豚肉一斤價一元、野菜類運到租界內、一部極難因存米大見減少、而致敵方糧食出不絕、租界當局正籌策中。

最近上海市中、發現偽造之銀紙補助貨幣甚多、一角假幣占大多數、五分

全滿主要廿二都市

會，以期樹立該方策云。

孤立的滬財界

幣幣充斥

據可靠方面接上海來電稱：最近日本軍之進出江、甯，及致上海南京間之政治的以經濟的連通，完全斷絕，而最近上海財界，亦有混亂的兆候，而通貨膨脹，一按標準之調查，上海物價，本月十日以來急見上升。

十月零

十月份全滬主要廿種指數，總物價指數以本月為漲○九·六％，以同年為貴○一·六％，新京，奉天，營口，安東七大城市平均基準，為一三五，比上月對比漲○四・四％，總觀廿二都市及七大都市一般的幣幣之傾向，本月物價指數分類觀之，

滿洲實業要人物誌

躍進滿洲國之經濟

次是水力電氣。現在我國經濟部參事官 姜文濤
火力電氣是四十二萬基羅瓦，手進行，五年以後，可增至
七萬，五年後可增至八十一萬，十二萬噸。
基羅，一方水力電氣，五年
後可達電力一十九萬基羅瓦，
特，所以五年後電力供給
力，可增至一百四十萬基羅
瓦。現在松花江上流，距
吉林二十四軒的地點，此建
築供給力十八萬基羅瓦，特
的水力電氣廠，一面鴨綠江
後來可，也告完成，完成
電力，可獲五十萬基羅瓦，
等十餘種，計數年一年要

奉天橘子販賣組合
近或似將成立

橘予之登市最盛之市場行市云。

海倫縣公署舉開小麥蒸餾協會

【本縣蒸餾關於產業之開發，確有全資盡力的進展，比較過去五年之農產收穫量，更有逐年倍增之趨勢，如大、小種糧杆、好效果、如大玉、小種糧杆、選擇、消滅、種種極大。

小麥收穫共進會表表

特等長山一每九八點五
等張恒謙等三名最高九五點
三等王景倫等三名最高八八點
三等徐銘仁等三名最高八三點云。

一百一十五元四角四分、種七十六元零四分、共合一百八十六元零四分，二等張恒謙等三十名，最高每畝共換算金銀一百一十五元二角五分，等劉德樹等四十名，最高每畝共換算金銀一百六十一元零四分，最低六十一元零四分。

類別	上月基準(十二市物價指數)	上年同月基準(二十二都市物價指數)
穀類	(十)一・七	(十一)三・六
蔬菜類	(一)八・五	(一)二三・四
魚類及肉類	(一)〇・五	(一)四五・五
其他食品	(一)〇・五	(一)一二・五
調味嗜好品	(十)〇・七	(十)二・四
衣料及鞋類	(十)〇・九	(十)一・七
燈火燃料	(一)〇・二	(十)一・六
總平均	(十)一・六	(十)一・六

又本月十二都市別（新京基準上月基準、上年同月基準）物價指數，其變動趨勢如次表

地名	基準（新京）	上月基準	上年同月基準
新京	一〇〇・〇	(十)一・三	(十一)〇・三
奉天	(一)二・五	(十)〇・六	(十一)二・〇

在長春開設天 義粉廠哈爾 興與弟二製粉 大	任總經理	被選為大連市 天正十四年被 選為大連市	公司總經理、 製粉界之權威 之巨擘者也、	被選為大連安 明和八年被 選為大連安	實業協會理事 株式會社取締 被選為滿洲農 業大會會長	理事長															
哈爾濱	吉林	齊齊哈爾	營口	遼寧	遼源	海拉爾	富錦	依蘭	寧安	延吉	錦州	海遼	天津	濟南	青島	營口	哈爾濱	吉林	齊齊哈爾	總平均	
三〇・八	二〇・六	一五・二	一〇・一	〇・四	〇・二	〇・五	〇・六	〇・七	〇・八	〇・九	一・〇	一・一	一・二	一・三	一・四	一・五	一・六	一・七	一・八	一・九	二・〇
二八	二七	二六	二五	二四	二三	二二	二一	二〇	一九	一八	一七	一六	一五	一四	一三	一二	一一	一〇	〇九	〇八	〇七
一〇	〇九	〇八	〇七	〇六	〇五	〇四	〇三	〇二	〇一	〇〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九
二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一
七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六
五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四
三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二
一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇
九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八
七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六
五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四
三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二
一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇
九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八
七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六
五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四
三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二
一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇
九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八
七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六
五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四
三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二	一	〇	九	八	七	六	五	四	三	二
一	〇	九	八	七	六	五	四														

百萬畝、豫防害蟲
團、改良農具耕種
百萬畝、
計五年後棉花的耕
可增至十八萬畝、
額、可增至一二億
小麥的增產費、計
萬畝、本年小麥耕
約增加一成、亞麻至
可增至七萬畝、
增產、以及其食
均由產業部撥款
想五年後亦定有
進展、

羊可得在來種、新種合計四
百萬頭、羊毛四百七十四萬噸
以上所說的不過是生產方
面的發展預想、那麼再看看
五年後的流通方面、

第一鐵路、五年之內每年
可築成三百廿、地方更獎勵
私設鐵路一千、

所以、五年以後、全國鐵路
延長、可增至一萬二千、
國道現在已達八千、
可增至一萬三千、
其他通信方面亦將有莫大的
進展、

既已確立、金融、通貨制度
其政策方針、務使與業權二
次

充分發揮牠的機能、以便完
成開發產業的既定計畫、並
要新設都市合作社、以助長
中小商業工作者的金融、
再對於交易所的整備、和
商務會的改組、現在正極力
籌備着、恐怕不日將有具體
的政策發表、

以上所說的、是五年後、
我國經濟進展的預想、可是
這個預想、並不是憑空的想
像、據過去五年的躍進、吾
人和信據來五年間的發展一
定也是要超過過去五年間一樣
的、
所以我國經濟躍進情形、大
概如此、以上完了、最後敬
叩諸位的晚安、（完）

[illegible]

廖經

第四回

傷天害理預伏謀
末路窮途幸逢俠女

(十)

那女子說：「把茶留下，我的一概不用，要飯要水，我的情。我還等一個人，不叫你的，你不必來。」那兒的聽一句不應一句的回向外去了。鮑堂兒的丈後兒在房裏高馬的高起來，然後那張柳木圍椅，挪到當門上坐定了。他也不要緊，一言不發，默默的藏在對面安公子這間客房裏看。公子在窗縫兒裡邊探頭看過，自己倒躲開，在那巴大的地地下來回踱步。走了大，又到那兒望望，見女子還在那裡，目不轉瞬向這邊來。運偷瞧了兩三次，都是如此。安公子便有些狐疑起來，心裡越兒的見這樣樣說：「依老

道：「這女子好生奇怪！」

自人，沒個男伴。這些

李，進了店又不打尖，

不是投宿，就歇在那裏。

問屋子坐著，是何原故？想

半日忽然想起說：「是這個

就是我嫖娼多虧的那道

強盜作眼線有道路的那婊

子罷他！儼然要到我這裏

看起道兒來，那才怎麼好

？」想到這裡，心裏就像

虎兒一般，突突亂跳的。

了想，說道：「等我們門

不用說了，我明白了。起來

是將才車店裏那個娼婦兒

不入徐老的眼，這就叫兩

你老要有幾根管弦，別管

是誰，咱們聽調聽得下來；

你老要差些，我教給你來；

說：咱們這兒須要接待，戴

東關塞住晚香玉，那是個

兒兒，你那馬蹄聽那個喇子

是圓拉在地上一堆三截兒。還

茶園下金，北京城裏下來，

茶園下金，北京城裏下來，

[illegible]

第2回 月末百品特賣

二十六日起 三十日止
在各層特設場

率仕品一例

人造絲汗衫	1,80
閃閃光綢	3,50
閃閃光呢	3,50
閃閃光綢子	0,80
閃閃光綢	10,00
閃閃光綢	2,15
閃閃光綢	12,10
閃閃光綢	1,40
閃閃光綢	0,40
閃閃光綢	0,42
閃閃光綢	0,27
閃閃光綢	0,35
閃閃光綢	0,30
閃閃光綢	0,10
閃閃光綢	0,75
閃閃光綢	0,80

襪	10,00
襪手紙(四個七卷)	0,48
純毛汗衫	2,00
腓腕皺汗衫	4,50
毛裏汗衫	1,00
美羊毛汗衫	1,00
國防防寒帽子	1,00
短襪子三双一套	0,50
毛皮手套	2,50
美羊毛孩童襪衣	0,30
孩童汗衫	0,45
孩童小褲	0,60
毛製孩童小褲	1,00
毛製孩童洋服裙子	2,80
毛製孩童腳絆	2,00
純毛婦人汗衫	1,80

純毛婦人洋服上身	2,50
純毛婦人短良外套	3,50
國譽印信紙	0,18
双層信封	0,10
木馬(頂上製品)	5,50
木馬(普通製品)	4,50
黑板遊戲	0,40

冬季用品百貨俱全

新
京

新到 保名 流以今
銘仙

優良國產純毛毛布

紳士防寒用品

鐘錶與裝身具	二階
帶贈品之日本襪子	一階
新式電氣座燈	三階
有名留聲機	四階

三階
二階
一階

宝山

電話代表(2)五〇二番

[illegible]

番 四 九 四 五 (三) 話 電 灣 路 馬 天 泰

滿洲文化普及會編

滿洲圖書文具株式會社

凡由破身太早，手淫為害，以致滑精遺精，精神結清，子嗣缺乏，交換之味，性慾苦悶，生趣索然，腰酸背痛，四肢乏力等症，可急服勃而興藥片，立能恢復健康，添精益髓，誠為補腎第一仙丹也。 ●價目每瓶大群一圓六角

補腎壯陽 益精生髓 鞏固機能 治主 少年早洩 房勞過度 陽痿早洩 遺精不舉

補腎勃而興功用

美人嫁於何人

美病嫁於何人青年慾火中燒情不自禁愛美人得美病今凱輯氏空前未有之新發明白濁斷根靈藥 巧拿淋丸

◆能治急性慢性淋症

◆能治便白便血

◆能治睪丸發炎

◆能治久醫無效之痰白濁症因內中有三大之聖藥

(一)即純檀香油精 SATAT (二)沙婁兒 SALOL (三)梅天靈藍 MERTHYON ERUDE 此三種藥品均有利尿消毒 又合以殺菌滅高貴藥品製造成丸 百醫百效 萬試萬靈為各國醫士 臨床用藥皆為最新最妙良方也

每瓶國幣二圓

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售

